



SULTAN ABDUL HALIM MU'ADZAM SHAH
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY
(UniSHAMS)

RMU12

RESEARCH MANAGEMENT UNIT

PERMOHONAN GERAN PENYELIDIKAN PEMINDAHAN ILMU
KNOWLEDGE TRANSFER RESEARCH GRANT FORM

A.	Nama : <i>Name :</i> الاسم	No. Kakitangan : <i>Staff No.:</i> رقم العمل
		No. Kad Pengenalan : <i>Identity Card No. :</i> رقم البطاقة الشخصية
	Kulliyah /Pusat/Jabatan : <i>Kulliyah/Centre/Dept :</i> الكلية	
	No. Telefon Pejabat : <i>Office Telephone No :</i> رقم هاتف المكتب	
	Alamat E-Mail: <i>E-Mail Address:</i> إيميل	
	Jawatan Akademik : <i>Academic Position:</i> المنصب الأكاديمي	
	Tarikh mula berkhidmat dengan Universiti ini. <i>Date of first appointment with the University:</i> تاريخ بداية العمل في هذه الجامعة	
	Taraf Iantikan (tetap/kontrak/sementara) : <i>Status of appointment (permanent/contract/part-time):</i> حالة التعيين (ثابت/ متعاقد/ دوام جزئي)	
Jika kontrak, nyatakan tarikh tamat : <i>If on contract, state expiry date:</i> تاريخ انتهاء عقد العمل		
Jenis Penyelidikan (Fundamental/Gunaan) <i>Types of research (Fundamental/Applied):</i> نوع البحث (نظري/ تطبيقي)		
B.(i)	Tajuk penyelidikan yang dicadangkan : <i>Title of proposed research:</i> عنوان البحث	
	Tempoh projek (tidak melebihi 12 bulan): <i>Duration of project (not more than 12 months):</i> مدة إجراء البحث (لا يتجاوز 12 اشهر)	
	Bidang dan Kelompok Penyelidikan : <i>Field of Research and Research Cluster:</i> مجال البحث	

B.(ii) Ringkasan Cadangan Penyelidikan
Research Proposal Summary

- (a) **Abstrak**
Abstract
ملخص البحث

- (b) **Latarbelakang**
Background
خلفية البحث

- (c) **Tujuan**
Objective
أهداف البحث

- (d) **Kajian Lepas**
Literature Review
الدراسات السابقة

- (e) **Kaedah Penyelidikan**
Methodology
منهج البحث

- (f) **Hasil Yang Dijangkakan**
Expected Outcome
نتائج البحث

- (g) **Rujukan/Bibliografi**
Reference/Bibliography
المصادر والمراجع

B.(iii)

Carta Gantt
Gantt Chart
خریطة جانت

B.(iv)	Senarai Milestone dan Tarikh Jangkaan <i>List of Milestone and Expected Date</i> خطوات وتواريخ عملية البحث
B.(v)	Kepentingan dan faedah penyelidikan yang dicadangkan <i>The importance and benefits of the proposed research</i> مخرجات البحث وأهميتها

<p>B.(vi)</p>	<p>Pelanggan/Pengguna/ Faedah Projek <i>Direct Customer /Beneficiaries of the Project</i> المستفيدون من مخرجات البحث</p>
<p>B. (vii)</p>	<p>Peralatan dan bahan yang sudah terdapat di Universiti yang boleh digunakan dalam penyelidikan. <i>Equipments and materials available in the University for the use of the project</i> الأدوات والأشياء الموجودة في الجامعة التي سوف أستخدمها لإجراء البحث</p> <p>*Sila gunakan kertas tambahan jika perlu. <i>*Use separate sheet(s), if necessary.</i></p>

C.	Keperluan Peruntukan <i>Funding Requirement</i> بيانات الميزانية Sila beri butir-butir perbelanjaan lengkap dengan berpandukan kepada panduan yang dilampirkan. <i>Please provide complete details of expenditure according to the guide attached.</i>		
	Butiran Belanjawan <i>Expenditure Details</i> بيانات المصاريف	Amaun dipohon <i>Amount Requested</i> المبلغ المطلوب	Amaun diperakukan oleh Jawatankuasa Penilai Permohonan Geran Penyelidikan <i>Amount recommended by the Research Grant Application Evaluators Committee</i> المبلغ الذي قرره المقيمون
	VOT 11000 Upah dan gaji Pembantu Penyelidik / <i>Wages and Allowances for Graduate Research Assisat (GRA)</i> أجرة وراتب الباحث المساعد		
	VOT 21000 Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup/ <i>Travelling and Transportation</i> مصاريف السفر		
	VOT 24000 Sewaan/Rental إيجارات		
	VOT 27000 Bekalan dan bahan penyelidikan/ <i>Research Meterial and Supplies</i> مواد ولوازم البحث		
	VOT 28000 Penyelenggaraan dan Pembaikan Kecil yang dibeli/ <i>Maintenance and Minor Repair Services</i> صيانة الأدوات المستخدمة في البحث		
	VOT 29000 Perkhidmatan Profesional/ <i>Professional Service</i> الخدمات الاحترافية		
	VOT 35000 Aksesori dan Peralatan/ <i>Accessories and Equipment</i> أدوات البحث		
	JUMLAH BESAR TOTAL AMOUNT المبلغ الكلي		

D. (i) Nama Penyelidik Bersama (Jika Ada):
Name of Co-researcher(s) (if applicable).
 اسماء الباحثين المشاركين

Nama dan No. Kakitangan <i>Name and Staff No.</i> الاسم ورقم العمل	Kulliyah/Pusat/Jabatan <i>Kulliyah/Centre/Dept</i> الكلية/ مركز / إدارة	Skop Kerja <i>Scope of Work</i> حدود العمل في البحث	Tandatangan <i>Signature</i> التوقيع

D. (ii) Nama Pelajar Ijazah Tinggi
Name of Student Postgraduate Studies
 اسم طالب الدراسات العليا

Nama dan No. Matrik <i>Name and Staff No.</i> الاسم ورقم بطاقة الطالب	Kulliyah/ <i>Kulliyah</i> الكلية	Peringkat Pengajian <i>(Sarjana/PhD)</i> <i>Level of Education</i> <i>(Master/PhD)</i> مرحلة الدراسة (دكتوراه/ ماجستير)	Tandatangan <i>Signature</i> التوقيع

D. (iii)	Penyelidikan yang pernah/sedang dijalankan di UniSHAMS <i>List of completed/on going research in UniSHAMS</i> كشف بعناوين البحوث التي اجراها الباحث في الجامعة		
	Tajuk Penyelidikan <i>Title of Research</i> العنوان	Tarikh Mula <i>Start Date</i> تاريخ بداية البحث	Tarikh Tamat <i>End Date</i> تاريخ إنتهاء البحث
		Tarikh : <i>Date</i> التاريخ	Tandatangan Pemohon : <i>Applicant's Signature</i> التوقيع
E.	Komen Dekan/Pengarah/Ketua Jabatan <i>Comment of Dean/Director/Head of Dept.</i> تعليق العميد		
 (Tandatangan) <i>(Signature)</i> التوقيع		

F.	Sokongan Timbalan Pengarah Pusat Pengurusan Siswazah & Penyelidikan <i>Recommendation from Deputy Director of Postgraduate & Research Management Centre</i> توصية مدير مركز الدراسات العليا وإدارة البحوث
 (Tandatangan) <i>(Signature)</i> التوقيع

G.	Perakuan Pengerusi Jawatankuasa Penilai Permohonan Geran Penyelidikan Jangka Pendek UniSHAMS: <i>Endorsement by Chairman of UniSHAMS Short Term Grant Application Evaluator Committee:</i> موافقة رئيس لجنة مقيمي البحث

<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Cadangan dilulus/ditolak <i>Proposal Accepted/Rejected</i> مقبول/ غير مقبول</p> <p>Amaun Geran diluluskan : RM <i>Amount Approved: RM</i> المبلغ المعتمد : RM</p> </div> <p>_____</p> <p>Tandatangan Pengarah Pusat Pengurusan Siswazah & Penyelidikan (Selaku Pengerusi Jawatankuasa Penilai Permohonan Geran Penyelidikan Jangka Pendek UniSHAMS) <i>Signature of Director of Postgraduate & Research Management Centre</i> <i>(as the Chairman of UniSHAMS Short Term Grant Application Evaluator Committee)</i></p> <p>Tarikh : _____ <i>Date</i> التاريخ</p>
--